

KÖSZEG ÉS VIDÉKE

LŐFIZETÉSI ÁR egynegyed évre:
 nyben házhoz szállítva 1.60 Pengő
 .dékre postán 2.— Pengő
 külföldre egy évre 3 dollár

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő:
 vitéz Szabadváry Ferenc
 Vásártér 13. Telefonszám 4.

Kiadótulajdonos:
 Rónai Frigyes
 Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések milliméterenként 6 fillér
 Legkisebb hirdetés 1.20 P
 Nyitólér sora 40 fillér
 Szövegközötti reklámhír sora 20 fillér.

Evangelikus egyházkerületi közgyűlés Köszegen.

A dunántúli evang. egyházkerület évi rendes közgyűlését ez évben városunkban tartotta meg.

A vendégek ünnepélyes fogadtatása kedden este volt az állomáson, ahol Jambrits Lajos polgármester az evang. egyházközség vezetősége dr. Tirtsch Gergely lelkészével és Bever János dr. nyug. ezredorvos, egyházközségi felügyelővel az egyházközség tanácsa, Arató István gimn. igazgató és a gimnázium tanári kara és tanítók fogadták a vendégeket: dr. Kapi Béla püspök, Mesterházy Ernő dr. egyházkerületi felügyelő, szentmártoni Radó Lajos felsőházi tag, egyházmegei felügyelő stb.

Az egyházkerület vezetését Jambrits Lajos polgármester üdvözlötte meleg szavakkal és a kerület munkájára Isten áldását kérte. Az üdvözlésre Kapi püspök válaszolt.

Tirtsch Gergely dr. lelkész a köszegi evang. egyházközség nevében köszöntötte hálás szeretettel a püspököt és a kerületi felügyelőt. Kapi Béla ki jelentette, hogy boldogan jön a kerület vezetősége és annak minden tagja Köszegre a köszegi egyházközségbe, melynek olyan történelmi múltja van, mely mindenkor csak oktathat és példát szolgáltat.

Ezután a váróterembe vonult be a küldöttség, ahol Zongor Béla, a vasi közpegyházmege esperese papi ornátusban és Radó Lajos egyházmegei felügyelő köszöntötték a püspököt. Kapi Béla a következőket mondta:

A kerület vezetőségének az egyházmegeivel és az egyházközséggel szemben két követelése van: az Istenről kapott feladatok és utasítások teljesítése, az egyházi szervezetenek a tradíciók értelmében a megerősítése. Itt mindkét feltétel megvan: Rend és legyelem van befelé és kifelé, ezért reméli, hogy áldásos lesz háromnap munkásságuk és annak gyümölcsét sokszorosítani tudják az otthonban.

Ezután a püspök kísérete kocskiba szállt és bevonult a városba.

Az egyházkerület gyűléseire Köszegre érkeztek még a felsoroltakon kívül Ajkay Béla dr. és Berzsényi Jenő dr. egyházmegei felügyelők, Kapi Béláné, vitéz Draskóczy István altábornagy, Hausmann Károly soproni lelkész, László Miklós püspöki titkár, Mesterházy Sándor, Mikulás Kálmán, Molitorisz János, Müller Róbert, Nagy Lajos és Németh Károly esperesek, Németh Sándor soproni liceumi igazgató, Scholtz Ödön, Takács Elek esperesek, Rupprecht Olivér dr., Koltai Vidós Dániel, Zauner Róbert dr., Koritsánszky Ottó, Szuppa Ernő felügyelők, azonkívül igen sok lelkész és tanító.

Szerdán bizottsági gyűléseket tartottak, majd csütörtökön délelőtti isteni tisztelet után, melyen Tirtsch Gergely dr. lelkész mondott ígét, a Dunántúli Evang. Egyházkerület Tanítóegyesülete tartotta közgyűlését, melyen 70 tanító jelent meg. Erről külön cikkben számolunk be.

A tanítók gyűlésével egyidejűleg a Lelkészegyesület is gyűlést tartott, melyen Németh Károly leányi esperes elnökölt. Hosszasan tárgyalt a lelkészgyűlés a vallásoktatásról, majd

szóvá tették az evang. lelkészek sérelmes javadalmazását. Különösen sérelmeztek a terménybeli járandóságok igen magas kulcsban való megállapítását. A lelkészgyűlés ezenkívül még több különböző kisebb jelentőségű kérdésben foglalt állást.

Délután 3 órakor a gyámintézet tartotta közgyűlését, melyen a köszegi evang. Nőegylet tagjai is megjelentek Lauringer Jánosné elnököt vezetésével. A gyűlés tárgyat képezte a szegényebb evang. egyházak megsegítése, egyúttal megállapította a gyámintézet a segélyezés mérvét is. Ezen a gyűlésen Scholtz Ödön ágfalvai esperes elnökölt.

Este 6 órakor az evang. templomban a kerületi gyámintézet rendezésében jól sikerült vallásos est volt, melyen Scholtz Ödön esperes németül, Németh Sámuel soproni liceumi igazgató pedig magyarul tartott előadást. Szerepelt a vallásos estén az evang. vezvényeskar is, mely nagyon szép előadásban nyújtott áhitatos élvezetet a jelenlevőknek. A kart Kühn János tanító vezette. Ugyancsak nagy hatással szerepelt Kovács Ferenc karmester és az Arató fiuk hegedű triója is. A jól sikerült est végén a templom toronyban a városi fuvószenekar toronyzenét adott.

Az egyházkerületi gyűlés pénteken folyt le Kapi Béla püspök és Mesterházy Ernő felügyelő elnöklése alatt. A közgyűlést Mesterházy Ernő egyházkerületi felügyelő nyitotta meg szép szavakkal.

Ezután Beyer János dr. a helybeli egyházközség felügyelője üdvözlötte meleg szavakkal a kerület vezetőségét

A gyűlés elé kerültek egymásután az egyes bizottságok jelentései. Hanzsmann Károly soproni lelkész-pénztáros azon javaslattal járult a közgyűlés elé, hogy pénzügyi okokból ne tartson a kerület minden egyes évben kerületi közgyűlést, hanem csak időnként esetleg minden 3—5 évben, egyéb a kerülethez tartozó ügyek elintézését pedig bizza a kerület az elnökségre. Hosszas vita után végeredményben úgy döntött a közgyűlés, hogy az egyházi alkotmány előírása értelmében minden évben kell tartani kerületi közgyűlést és így a javaslatot nem fogadták el.

Kapi Béla hosszabb beszédében beszámolt az elmúlt év eseményeiről és részletesen tájékoztatta a közgyűlést a magyar evangélikusság helyzetéről. Megjegyezte jelentésében a püspök, hogy az egyháznak az államhoz való viszonya nem rosszabbodott, a felekezetek közötti viszony ha nem is javult, de nem is rosszabbodott. Részletességében tárgyalta le a püspök és adott utasításokat a lelkészkedő papoknak és a tanítóknak a mai súlyos nyomor okozta helyzettel kapcsolatban felmerült feladatokról.

A közgyűlésnek mind a 180 tagja nagy megértéssel és megnyugvással fogadta a püspök szavait és azon reményének kifejezésével zárta be a püspök a közgyűlést, hogy a háromnapos tanácskozás és munka mind az egyházunknak, mind a hazának, de meg Köszeg városának is csak hasznára és javára vált.

A közgyűlés déli 1 órakor ért véget, mely után a Strucc szállodában ebédre jöttek össze a közgyűlésen résztvevők, akiknek legnagyobb része még a délutáni vonattal el is utazott.

Köszegiek a nyugatmagyarországi felkelésben.

Írta: Fuchs Endre dr.

II. és befejező közlemény.

— Felsőörről szekereink lassan dőcögtek előre a sötét éjszakában. Tilos volt a beszélgetés is, dohányzás is, csakhamar erőt vett rajtunk az álomság.

Aki szemfüles volt hosszában le feküdt a szekéren, a többiek azonban annál kényelmetlenebb helyzetben voltak eltekintve attól, hogy mindig attól kellett félni, hogy a szomszéd elbőbiskoló szuronyát, mely a puskára volt tűzve, véletlenül belénk mártja. Közbe-közbe kizigránátok potyogtak le a szekérről... Ilyen kellemes utazgatás közben értünk éjfélkor Borostyánköre.

Egy óras pihenő után indultunk a legnagyobb örömmre Léka felé. Tehát ismerős tájra.

Csakhamar mi köszegiek arról kezdünk tanakodni, hogy de jó volna Lékától a határig kikergetni az osztrákokat.

Es vagyunk beteljesedett. Fehérpataknál leszálta a 4. szakasz a szekérről és Lantosfalva felé vezető úton kapaszkodtunk fel a hegyre. Ezalatt az 1. szakasz Ostoros felől közeledett az ellenséghez, míg a 2. és 3. szakasz Lékan megtámadta az ottani rendőrséget.

Mire mi Lantosfalva fölé érkezünk és megérkezésünket a velünk hozott szalmacsutaknak meggyújtásával jeleztük, Lékan már alaposan puffogott.

Anélkül azonban, hogy szóhoz jutottunk volna az alattunk kigyózó országuton, sőt a réten is keresztül láttuk a tányérsipkásokat szaladni — visszafelé.

Mire 6 órára Lantosfalvára érkezünk és meghuztuk a harangot, az osztrákokat üldözték 2. és 3. szakasz is elért bennünket.

A völgy szélénél rajvonulat képezve sietünk előre Pörgölény felé. Egy-két sebesültön kívül egyik részről sem volt nagyobb baj, csak vagy 20 elegáns osztrák csendőr és finánc jött velünk, mint fogoly, ezek szaladni lusták voltak.

Pörgölényben egy kis pihenőt tartottunk. Itt hozták hírül az előre küldött kerékpárosok, hogy Kőpataknál reguláris osztrák csapatok fogadták őket

Budaházy és Taby hamarosan intezkedtek. Most a mi szakaszunk került azonnal tűzbe. Hosszantartó állóharcban voltunk az osztrákokkal, végeredményben egyik sem volt tisztában a másik erejével. Gépfegyvereink állandó kattogása azonban csakhamar rést ütött az osztrák vonalban, ott ahol a természet nem nyújtott különösebb védelmet. Sorainkat alaposan megzavarta az osztrák géppuskatűz, melyet majdnem oldalról kaptunk. Francia? Kiss Mihály azonban hamarosan rendet csinált, itt az osztrákok hatrahagyva gépfegyvereiket a keleti oldalon visszavonultak. Lassankint már teljesen tisztázódott a helyzet, mire kézigránát szalvével üdvözlöttük a sógort. Majd felhangzott: Prónay előre, Héjas előre, ébredők előre, magyarok előre s a nagy harci zajban Taby személyes irányítása mellett oly roham lepte meg az osztrákokat, mire ők egyáltalán nem számítottak. Eszeveszetten szaladtak és Kirchschiagig meg sem álltak.

A felkelők közül jó néhányan még Kirchschiagba is lementek, ahol már délelőlt kiadták a jelszót: menekülni!

Miután így a hivatlan vendéget a határon kívül üldöztük, a határt a felkelők egy csapata szállta meg, a többiek pedig, köztük a köszegiek vonultunk vissza.

Saját és az osztrák könnyű sebesülteket utközben bekötözve, egyik halottunkat és két súlyos sebesültet raktunk fel szekerre, az egyik azonban még utközben elvérzett és meghalt.

Az osztrák halottak eltakarításáról is azonnal történt gondoskodás, sőt ezek száma egy-kettővel szaporodott is, mert a kommunizmus és az internacionálet éltetve szökni mertek.

Dél volt. Ott ahol még egy órával azelőtt a csata tetőfokán volt, egy csendes kukoricásban most leültünk és éhesen néhány nyers kukoricát fogyasztottunk el jó étvágygal.

Az antant misszió is meglepett bennünk, megállott autójuk, melyben antant tiszték ültek és németül kérdéseket intéztek hozzánk. Nagyon meglepődtek, mikor a „burgenlandi" fiúk is jelentkeztek, mint fölkelők.

Délután 3 órára érkezünk Pörgölénybe. Itt jóízű gulyást fogyasztottunk, és üzenetet küldünk egy köszegi érdeklődővel, aki pénzt és cigarettát hozott utánunk. Az étkezés után az országút porában aludhunk egyet, annyira el voltunk fáradva. Pedig még csak most következett a

Mátyás király arcképe.

Irtta: Morray István.

Kincses Kolozsváron, Boroszlóba, Bécsbe,
Nápolyba, Prágába, Galambóc tövébe,
Mindenütt ismernek egy királyi képet,
Kit képiró festett, kőfaragó: vésett,
Lantos rimmel mondott, mesemondó: szóval,
Minden igaz magyar: szívvel, dobogóval:
Kit most is megrajzolt ecset szeretettel,
Kit az Isten formált kipiruló kedvvel:
Igazságos Mátyást, magyarok királyát,
Egy daliás nemzet első katonáját.

Ismerik kunyhóban, ha leszáll az este
S indul öreg vándor mesemondó kedve,
Ismerik fonóba, mikor szól a nóra,
S lány orca pirul ki régen csattant csókra.
Ismerik diákok Mátyást a diákok,
Ismerik tudósok, sárgult foliánsok.
Ismeri a honvéd, ha a tűzbe bámul,
Ha zsrátnök beszél „bécsvivő” királytul,
Regi hadseregről, régi dicsőségről:
Tündöklő csillagról, fényes magyar égről.

Hajh osztrák hercegség, kényes cseh királyság
Horvat hon, Szlavón föld és Szörényi banság,
Pozsonyi Egyetem, budavári sajtó,
Visegrádi várban olasz-mivű ajtó...
Kunyhóban igazság, palotában bőség,
Nyugati miveltetés, keleti dicsőség!
Futó török-sereg, alkudozó császár,
Hová lett, hová lett...? A csillag alábszáll,
Hamvadtt tűz kiálszik, urra lett a gázság:
„Meghalt Matyas Király, oda az igazság”.

Ecset megfeszítheti, nótá elzengheti,
Márványból faraghatnak szobrot százat neki,
Mesét monhatnak róla és hősi eneket,
De szebben megrajzolni Matyást mégsem lehet,
Mint ha egy ezred éli királyi életét,
Mint ha egy ezred őrizi mint kincset hősi nevét:
Mint mikor egy ezredben minden honvéd gyerek
Mátyás királyt mintázó Hollós Matyas sereg.
Bajtársaim, ki most velem eljött kiált:
Élje és ábrázolja a legdicsőbb királyt!

(Háziezredünk Matyas király
dicső nevét viseli. Az 5. honvéd
gyalozezred most megfestette és
ünnepélyesen leleplezte a képét,
mely Szini Zoltán alkotása. A
soproni ünnepélyen Morvay Károly
százados igen nagy sikert
arított ott eladott az ünnepélyre
iródott, jent lekötött nagyhatású
költeménytel, amelynek troja az
előadó testverőccse. v. Sz.)

fárasztóbb része a dolognak.

Mielőtt még az est beállt volna
szekeren átrándultunk Alsórámczra,
ahol meg előtte való nap az osztrákok
nagy csinadrattával mulattak. Teljesen
tájékozatlanok voltunk, úgy vonultunk
be Alsórámczra, osztrákok azonban itt
már nem találtunk.

Főállítottuk a tábori őrsőt s bi-
zonzon ezen éjjel állva és dideregve úgy
zavartunk, hogy akarki könnyen elbani
volna velünk.

A következő napon szakaszunk
a Répce völgyében előrenyomult egészen
Répcekarolyig, itt szakaszunk
széjjel oszlott és a határt szálltuk
meg.

Mi községi legnagyobb részben
Kirchschlag fölé kerültünk a hegy-
gerince.

Szinetár Bandival ketten voltunk
az idősebbek a többiek fiatalok. A
szolgálatot is úgy osztottuk be, hogy
a fiatalok álltak őrt felváltva éjjel-
nappal. Nappal nem is volt semmi
baj. Éjjel azonban a szolgálatot tel-
jesítő jelezte, hogy az o-o-o-osztrákok
... itt vannak. Mi puskákkal kezünk-
ben kimásztunk a kunyhóból, amikor
is megállapítottuk, hogy a vakondo-
kok végzik oly hangosan munkájukat
hogy zörög belé a haraszt, amit egyik
pajtás osztráknak vélt. Hajnalban újra
fölvettek. „Itt vannak!” Gombázó né-
nikék voltak az ártatlanok.

Ilyen éjszakai kalandból azonban
többet nem kértem. Szinetár Bandival
ketten bocsztottuk az éjszakát: éjjel
után 1 óráig ő volt szolgálatban, én
pedig reggel 5 óráig.

Soha nem felejttem el, mikor az
első éjjel teljesítettem szolgálatot,
kunyhóntól körülbelül 10 lépésnyire
álltam az ut egyik szélén fának dőlvé.
Elgondolkodtam; végig szaladt előt-
tem a felkelés minden napja, mozza-
nata, érdekessége, ezután találgatni
kezdtem, hogy hányadika is lehet és
milyen nap is van... Pitymallott...

S míg derengt és mind világosabb
lett és lassankint az erdő madarai is
dicsértek énekükkel az Urat, az u-
másik oldalán egy hatalmas fa dere-
kán egy Mária képet fedeztem fel...
Szeptember 8. volt, Kisasszony napja.
És én csendesen elmondtam az Ü-
vözlégy Máriaát...

Egyébként az életünk itt a ge-
rincen nagyon egyhangú volt, küi-
nösen a koszt volt az es hideg. No
de mindent meg lehet szokni. Egyik
este egy osztrák csendőrt csíptünk
el, aki az éj leple alatt akart haza-
kerülni. Majdnem egy hétig bujdosott.
Míg végre szökésre szánta el magát,
vesztére. Velünk együtt aludt aztán a
kunyhóba és a reggelit hozó katoná-
val küldtük a sógort hátra.

Végre szombat szeptember 10-
én delután leváltottak bennünket. Pör-
gölénybe kerültünk, ismét együtt vol-
tunk mindannyian, kik a Kirchschlagi
ütközetben együtt voltunk. A pör-
gölényi korcsmában Máté vezetésével
egyik asztalnál vig mulatozás volt,
raszállott a vadgalamb a buzára...
nóta járta egész éjjel. Mi kimaradtunk
a játékból és az egyik sarokból lapa-
sakat pislogattunk a murihoz.

Vasárnap kora reggel kényelmes-
en elhelyezkedve szekereken menünk
vissza Felsőörbe a foglyokkal együtt.
Felsőör határában Taby Árpád főhad-
nagy — kinek magas kitüntetését ép-
pen most mikor e sorok írom, je-
lentette az esti rádió — lóra pattant
és így vezette be Felsőörbe győztes
századát.

Itt elhalmoztak bennünk minden
jóval, különösen jól esett nekünk,
hogy az otthoniak részünkre gyűjtést
rendeztek és mindegyikünk tekintélyes
összeget kapott, no meg cigarettát
is. — A gyűjtést a felkelés egyik nagy
barátja, egy községi ügyvéd rendezte.

A községi egy jó része azonban
már nem volt Felsőörön. Mint tábori
csendőrkök a környékben kaptak be-

osztást. Miután Felsőörön jobbra át
és balra áttal kezdődött hétfőn az eset
es mert mindegyiket haza is hivta már
a privát elfoglaltsága, szabadságot
kértünk és lassankint haza szállin-
góztunk.

Voltak, akik végig kitarítottak
addig, míg felsőbb parancsra le kellett
tenni a fegyvert és hazajönni. Meg-
rázó történetként mesélik, hogy az
utolsó este, mikor a felkelők induló-
ban voltak és bucsuzkodtak a mind-
örökké magyar földtől, nagy tábor-
tűzet raktak és elhaló hangon kuruc-
nótákat énekeltek. Előkerült egy táro-
gató is, mely sokáig és hosszan...
reg mult dicsőségről regélt, végül is
összetörték a tárogatót és megátkozva
azt, aki rabolni mer az ezer éves
magyar földből tűzbe dobták a táro-
gatót.

Velük hazajötték ez utolsó kö-
zségi is.

Közeg áldozatos és magyar szíve
a nyugatmagyarországi felkelés alk-
mával őszintén nyilatkozott meg.

Ma már feledésbe megy az el-
mult napokban felszínre került áldo-
zatos kesztsége a hazafiasan érző kö-
zségi polgároknak.

Azért is íródtak e sorok, hogy
saját emlékeimből egy-kettőt kikap-
kodva a felkelés emléke megőriztes-
sék és ha az osztrákok Kismartonban
és Kirchschlagon megünneplik Bur-
genland megszerzésének tíz éves év-
fordulóját, am az ő ünnepülésük legyen
nekünk mementó, amely, felnyitja az
ősi ezeréves részhez való ragaszkodás
gondolatát, feltépi a már már behegedő
sebet, és nem engedi elvülni jogun-
kat: Nem, Nem, Soha.

Gyümölcsfakarbolineum,

hernyóenyv legolcsóbban beszerezhető
LAURINGER vaskereskedésében.

Nagy egyházi hang- verseny Köszezen.

Mult vasarnap delután elsőrangú
zenei eseménye volt városunk zene-
kedvelő közönségének.

A Jézus Szive templomban az egy-
házi enekkar rendezésében nagyszabá-
sú hangversenyben gyönyörködött
a megjelent előkelő közönség.

A műsor pompás összeállítású
Szabó János egyházi karnagy kiváló
tudását és lankadatlan munkásságát
dicséri. Mint az enekkart, mint a ze-
nekarát ő tanította be és ugyancsak ő
vezényelt a hangversenyen.

A legkimagaslóbb eseménye volt
a hangversenynek Mohr Jenő orgona-
művész szereplése, aki Bach: In dulci
jubilo, majd ugyancsak Bach: Her-
lich tut mich verlangen... művek-
nek előadásával tökéletes játékot, va-
lóban a legtisztább művészetet nyuj-
totta. Hatalmas felkészültsége és tu-
dása azonban mégis a műsört befel-
jező előadásában: Baptiste: Grand
offertorie de Ste. Cecile-vel csillog-
tatta. A közönség mely áhítattal és
az előadástól áthatva és lebilincselve
hallgatta végig ezt a nagy olfertóri-
umot. A hálás mű érvényesülni engedte
a művésznök tudását, viszont a mű-
vész elsőranguan interpretálta a szerző
mély vallásosságától átítatott hatalmas
módon kifejezésre jutott hódolatát a
nagy muzsikusszent előtt. — Ugyan-
csak Mohr Jenő kísérte orgonán a
karokat is.

A szólisták közül elsősorban a
vendégszereplő Lomoschitz Pál zene-
akadémiai hallgató pompás, lágy és
nagytechnikájú hegedűjátékát kell meg-
dicsérnünk, aki Veracini-Corti: Largo
és Schumann: Es:1 dalját adta elő.

Kellemesen hatott Szmolyán Lász-
lóné soprán szólója, aki orgona- és
vegyeskar kísérlete mellett bársonyos,
meleg hangon énekelte el Kretsch-
mann: Ave Maria-ját. — Szmolyáné
koloratúrája kitűnően érvényesült a
nagy templomban.

Könyvedér oldotta meg Körmendy
Kálmán is a feladatát, aki nagyszerű
tenor hangjával ugyancsak elsőrangú
előadást nyújtott Weiss: Esto mihi
elenekléseivel, Ribarits János gordonka
szólója pompás összhangban egészít-
tette ki a darabot. A lendületes ének
és gordonka szólót orgonán Szabó
János kísérte nagy megérettéssel.

Az egyházi enekkar a zenekarral
önállóan négy számot adott elő. A
legnagyobb hatást váltotta ki Bárdos
L.: Nyujtsd ki mennyből... vegyes-
kari éneklődés. A mű disszonáns
akkordjainak helyes feloldását, az
egyes szólamok a vezetést a szerző
intenciójának szellemében alkották meg
az énekesek, míg az ének végén az
elhaló pianóban, ahol nyolcas kar éne-
kel, az egyes énekesek tettek külön-
külön iskolázottságukról tanúságot.
Seyfried: Qui seminant... előadása
szintén azt bizonyította, hogy nehéz
feladatokat is helyesen tud elvégezni
a kar, melynek szóló-énekesei Szmolyán
Lászlóné (soprán), Gribács La-
jóné (alt), Perkovits Jenő (tenor),
Fuchs Endre dr. (basszus) voltak. Az
áhitatot csak fokozták és az egyházi
zene megkedvelését mozdították elő
Gaensbacher nagy miséjének Kyriénje
és Glóriája. Dohnal hajdani tanítvá-
nyai csiszolt hangjukkal és fegyelme-
zett énektudásukkal Istennek tetsző
munkát végeztek.

A hangversenyből befolyó tiszta
jövédelmet a Jézus Szive templom
megrongált tetőzetének helyreállítási
költségeire fordítják.

A fertőző betegségek állása
a községi járásban okt. 11—17-éig 1
bárányhimlő Nagycencsen.

Ma nagyszabású atlétikai verseny van a fiú tanintézetek között a KSE sporttelepen.

Ma nagyszabású atlétikai verseny rendeznek a helybeli fiú tanintézetek, amelyben részt vesznek a főgimnázium, a főreáliskola és a tanítóképződe válogatott csapatai és atlétái. Ez a mai verseny igazi propagandája az atlétikának és a rivalizálás a sport terén az egyes tanintézetek között egyuttal legbiztosabb garanciája az atlétikai sport hatalmas fellendülésének és fejlődésének. Köszegen. A magunk részéről nem is tudunk eléggé örülni, a verseny előkészítésében minden közreműködőnek gratulálni, hogy ily gyorsan megvalósították a sport általános szempontjából rendkívül fontos atlétikai viadalt.

A mérkőzésen az egyes tanintézetek felső válogatottjai szerepelnek. Kezdete d. u. 3 óra. Külön belépődíj nincs. A mérkőzés kezdete előtt vitéz Szabadváry Ferenc a KSE ügyvezetője üdvözli a versenyzőket, végén Jambrits Lajos polgármester osztja ki a győzteseknek a díjakat.

Lebonyolításra kerülnek 100, 400 és 800 méteres síkfutó számok, 2-szer 100 méteres staféta, távolugrás, rudugrás, súly és diszkosz dobás egyéni számok, valamint 5-ös csapatversenyek távolugrás, súly és diszkosz dobásban. Az ugró számok egy részét már tegnap szombaton lebonyolították a főreáliskolában. A mai verseny előkezdte a tavasszal lebonyolításra kerülő nagy atlétikai versenyre, amikor az egyes tanintézetek egy már most megalapított vándordíjért küzdenek majd meg. Jó és kitűnő erőpróba lesz a mai, amely iránt a legnagyobb érdeklődés mutatkozik az egész városban.

HIREK

Válaszolok Gráf Mártonnak, Kedves költő barátomnak: Reflexió szép versére, Kettőt is küldök cserébe.

Ha majd újra dalolgotok.

Ha majd újra dalolgotok, Cigánnyal nótát huzatok: Kérdezték tőlem akkor, Mért örül a lelkem? Hadd mondjam el fűnek-fának, Annak a kis barna lánynak, Hogy feljött az én csillagom, Visszatért a kedvem:

Most már én is muzsikálok, Ha kell még táncot is járok, Tudja meg az egész világ, Hogy a magyar boldog, Van kenyere szalonnája, Megvan ősei hazája, Isten áldása van rajta, Kiállta a poklot . . .

„Hadd szóljon most csak a nótá Vigan busan „a fonóba” . . . Palotában, kis hajlékban, Itt a magyar szép nyár, Kobzom soha el ne némulj, Hegedűn szakadjon a hur, Visszajött a nótás kedvem, Mindenki dalol már . . .

Kertünk alatt

lekaszálták a rétet.

Kertünk alatt lekaszálták a rétet, Kis angyalom, de rég láttalak téged. Neked adnám kertünk minden virágát, Ha én nekem szánna az édesanyád.

Szenaboglyán nem rak fészket a madár, Az én rózsám, jaj de milyen csapodár: Azt ígérte, hogy enyém lesz a nyáron. Elmúlt a nyár, de nem lett az én párom. JAMBRITS LAJOS.

Tisztelt előfizetőinkhez! Miután október elsejével megkezdődött a IV. negyed, felkerjük azon előfizetőinket, akik még az esedékes negyedévi díjat nem fizették be, és akik hátulakadályozták, előfizetésüket ujtják meg, nehogy a lap küldésében fennakadás történjen. Tisztelettel a kiadóhivatal.

Dr. Halmay Gusztáv rendőrtanácsos, a köszegi kapitányság vezetőjének egészségi állapota újból helyreállott és hivatalát a tegnapi napon ismét átvette.

Házasság. Adler Elek ma tartja Pápán esküvőjét Koritschner Ollyval.

Kápolna szentelés. A „Hunyadi Mátyás” főreáliskola ujonnan benedezett protestáns kápolnájában 18-án vasárnap d. e. 9 órakor lesz az első istentisztelet, a kápolna ünnepélyes felszentelésével kapcsolatban. Az ünnepi beszédet dr. Kapi Béla dunántúli evangélikus püspök fogja mondani.

Halálozás. Kedden délután temették el Köszegen 61 éves korában Sáphtl Mihály cipész mestert, aki felesége után 4 héttel halt meg. Koporsóját 6 gyermeke állta körül. Testületileg vett részt a temetésen a Köszegi Önk. Tűoltóegylet is, melynek több mint 30 éven át lelkes tagja volt az elhunyt.

Szabadegyetemi előadások a „Hunyadi Mátyás” főreálban. — A reáliskolában a tavalyi évadban bevezetett általános érdekű előadások folytatása ismét megkezdődik. Az első megnyitó előadást Képes-Winckler Szilárd főigazgató tartja október hó 30-án 17 órakor: A jövő perspektívái és erőpróbaik rejtelme” címmel. Az igazgatóság külön meghívókat bocsátott ki. — A közérdekű és általánosan kedvelt előadások újbóli megkezdését örömmel üdvözöljük.

Áthelyezések. Dr. Baranyai Lőrinc detektívet Lőkősházára, Sisa Tivadár rendőrtisztviselőt Budapestre helyezték át saját kérelmükre, az ottani rendőrkapitánysághoz.

Névmagyarosítások. A belügyminiszter megengedte, hogy a helybeli reálisk. növendékei közül Grencher Mihály családi nevet „Gerencsér” re, Gottwald László „Holló”-ra és Károly családi nevet „Palló”-ra változtassa át.

Mocsányi és Lakos világhírű zenehumoristák hétfőn, okt. 19-én Köszegre jönnek és este 8 órakor a Mulató színháztermében tartják meg egyetlen előadó estjüket. Csodálatos és szinte hihetetlen az a karrier amelyet ez a két pesti fiatalember alig néhány év alatt befutott. Európaszerte ismert sztárjai lettek a rádióknak — Mocsányi és Lakos slágerdalokat énekelnek, parodizálnak, öt-hat féle hangon énekelnek, hatalmas jazz-zenekar hatásait megvesztő hűséggel utánozzák. — Városunk közönségének végre alkalma nyílik személyesen megismerni e két zenehumoristát. — Jegyek 1 és 2 pengős árban elővételben Róth Jenő papirkereskedésben válthatók.

Köszönetnyilvánítás. A helyi evang. egyház elnöksége ez uton hála köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik most az elmúlt kerületi gyűlés alkalmából lakásadással mutatták meg előzékenységüket.

Porosz-szén

tatai-szén

tojás brikett

tüzifa

legolcsóbb és legjobb beszerzési helye: **FRANKL FERENC**

Király-ut 26. (Tangl-ház)

ELERNIT-pala gyári LERAKATA.

Vagyont szerez MARABU keltetőgéppel



ha **baromsikkeltetéssel** foglalkozik. —

A keltetőgép „Amalith” aszeptpalával van belülről burkolva. Gravitációs központi melegvízfűtés! Automatikus melegsabályozás, párolgató és szellőztetés! Tojások forgatása kívülről egy pillanat alatt.

Magyar Radiátorgyár r. t., Budapest

Gyár: X., Gyömrői-ut 76-78.

Városi iroda és mintaraktár: V. Kalmán-u. 18. Tel. 197-08.

Alacsony árak, kedvező fizetési feltételek.

Szakszertű oktatás!

Szakszertű oktatás!

Műanyag, ólak, baromfitenyésztési eszközök.

Tanítógyűlés. A dunántúli evang. egyházkerület Tanítóegyesülete ez évi rendes közgyűlését 15-én, az evang. leányliceum dísztermében tartotta meg. Kiug Lajos elnöklésével. Mintegy 70 vidéki tanítón kívül megjelentek azon Zoltán Geza Arató István igazgatók, Magyary István, Halmos Péter tanárok és az állami tanítóképző V. évfolyamának növendékei. A magas színvonalu gyűlést látogatásukkal tisztelték D. Kapi Béla püspök és Dr. Mesterházy Ernő felügyelő. A munkaiskoláról értekezett Welter János győri igazgató kapcsán szólt fel Arató István igazgató az elemi isk. és középiskolák közti mutatkozó szakadék áthidalásának szükségét hangoztatva, amit az öncélú elemi iskolának és középiskolának kölcsönös közeldésében látja. Urban Károly helybeli tanító az általa elkészített új alapszabálytervezetet olvasta fel. A közgyűlés nagy szakszerűséggel összeállított munkájáért köszönetet szavazott. A városunkba érkezett tanítók egy része a másnapi kerületi konvenygyűlésre is ittmaradt.

Köszönetnyilvánítás. A római kat. hitközség elnöksége mélyszégyen hálaival mond köszönetet mindazon hölgyeknek és uraknak, akik az okt. 11-én a Jézus szent Szíve templomban megtartott egyházi hangverseny szerepét vállalták, a hangverseny érdeklési és anyagi sikere érdekében fáradoztak és magasnívóju fényes teljesítményükkel a hallgatóságot áhítatra készítettek és magukkal emelték. Különösen ki kell emelnünk és megköszönnünk Mohr Jenő orgonaművész fáradságot nem ismerő és nem kimélő készségét. Szabó János a templom érdemes karnagya értékes énekkarával sok munkával és utánjárással, mint minden alkalommal úgy most is elismerésre méltóan a legjobbat nyújtotta. A felülfizetéseket szintén köszönettel nyugtázzuk. A rom. kat. hitközség elnöksége.

A köszegi osztálymérnökség megszüntetése. Ismételen megemlékeztünk a köszegi osztálymérnökség megszüntetéséről, amelynek sajnos ma záró epilógusáról kell megemlékeznünk. A köszegi osztálymérnökség volt vonalai közül a szombathelyi köszegi vonalat a szombathelyi köszegi vonalat a sárvári vonalat a celledőmölki osztálymérnökséghez csatolták. Mérey Ármán mérnök felügyelő, a köszegi osztálymérnökség volt vezetőjét a szombathelyi üzletvezetőség építési és pályafenntartási osztályához helyezték át.

Mese a benzinkutról megy ma a moziban. Darab, amelyről nem kell referálnunk, mert világsikere közismert. Ennek megfelelően a film előállítására és kölcsön díjai is szokatlanul magasak s ezért a mozi is ma 20 fillérrel felemelt helyárakkal tudja csak bemutatni e világhírű filmet.

Sakkozók! Szerda este 8 órakor ismét megkezdjük a teli sakkversenyeket két elsőrendű sakkozó bemutatkozásával. — Érdeklődőket szívesen látunk minden szerdán a Korzó-kávéház polgári szobájában.

A bencés gimnázium „Zászlónk” ünnepélye okt. 25-én lesz a dísztermében. — Fővárosi és helybeli diákok fognak össze, hogy az ifjúságot szerető közönségnek nemes üdvölet és kellemes szórakozást szerezzen. Az ünnepélyt a gimnázium énekkara és zenekara teszi teljessé vidám diákdalokkal ill. zeneszámokkal.

Csalitot a földmiv. min. engedélye alapján Köszegen a városnál kapható utalvány és utasítás szerint szabad csak szedni.

A köszegi Hegyközség vezetősége értesíti a szőlőhegy tulajdonosokat, hogy szőlőoltvány (burgundi) kapható lesz és pedig leszállított ár és előnyös fizetési feltételek mellett. Előjegyezni lehet Róth Sándor borkereskedésében legkésőbb e hó végéig, — ahol egyuttal bővebb felvilágosítás is kapható.

A hétfői országos vásár előreláthatólag nagyon forgalmas lesz, mert ezen a vásáron szoktak ugyanis a zöldségek nagy számban felvonulni.

*** Gyümölcsöstulajdonosok figyelmébe.** Aki jövőre jó termést akar, már most kezdje meg fái ápolását. Rakja fel a Hiberna liernyőnyves gyűrűket. Assa körül, tisztogassa meg azokat és lombhullás után permetezzen Endával vagy Novendával. A Chinoin vegyszert a gyár lerakata: Pollák S. cégnél. Ugyanott permetezőgép kölcsön is kapható.

A Hegyközség elnöksége közteszi, hogy a hegyközségi szőlőoltvány iskolákban termelt szőlőoltványok e hó folyamán már kiárusításra kerülnek. Az oltványok rip. portális alanyon burgundi vörös fajtájuk. I., II. és III. oszt. minőségben lesznek kiválogatva. Az oltványok ára méltányosan lesz a kiválogatás eredménye után megállapítva. Igazolt és elfogadható esetekben a vásárlás körülményei kedvezően fognak lebonyolítani. Kívánatos volna, hogy minden köszegi szőlőtelepítő innen szerezze be oltvány szükségletét, mivel itt csakugyan azt a fajtát kapja, amely a mi borvidékünknek leginkább megfelel. Bővebb felvilágosítás nyerhető a hegyközség vezetőségénél.

Meghülésnél
rheumatikus
fájdalmaknál:

Aspirin-
tabletták.

Csak gyógyszerárban kaphatók.
Aspirin felülmulhatatlan.

* Székrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódlásnál, fejfajásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel ehgyomorra 1 pohár természetes Ferenc József keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Ferenc József víz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában. A Ferenc József keserűviz gyógyszertárakban, drogeriákban és fűszerületekben kapható.

Róth Jenő kölcsönkönyvtárának ujdonságai: Csathó, Leányos haz 1931-ben, Clara Viebig, Einer Mutter Sohn.

Kéménytűz. Péntek este a Zár-dában kéménytűz jelttek, de a ki vonuló tüzoltóknak már alig volt dolga.

Közsegi levente győzött Vasvármegye céllövő bajnokságában. Vasárnap tartották meg a vasi céllövő bajnoki versenyt, amelyben igen nagy számu nevező indult. A verseny nagy meglepetése volt azután, hogy a sok favorit előtt megerdemelten Süle Károly szerezte meg 93 egységgel vasvármegye leventebajnokságát és szerzett ezzel dicsőséget nemcsak magának, hanem városának is.

Szén, tüzifa, mész, cement
árut legolcsóbban házhoz szállít

FRANKL LAJOS UTÓDA
Kossuth Lajos utca 21.
Tetőcserép 1000 drb. 62 P

Most meg már Burgenland Nagygencs. Rájár a rud szegény nagygencsiekre. Legutóbbi számunkban mutattunk rá, hogy egyik vas megyei lap tarsunk megtette német nyelvű községnek. Erre duplázott rá egy közismert szombathelyi iroda, amely cégjegyzésével ellátott levélen Nagygencset Burgenlandba tette át mert ez állott a levélborítékon „Nagy-gencs Burgenland“.

Gugliemetti Szombathelyen. A világ egyik legnagyobb koloratura énekesnője Anna Mária Gugliemetti olasz opera énekesnő szerepel Szombathelyen december 8-án. Ugy volt hogy Közsegen is megrendezik másnap a hangversenyt, de a jelenlegi viszonyok között az esetleges anyagi rizikót senki sem merete vállalni. Ha azonban idejében jelentkeznek a szombathelyi hangversenyre megfelelő számban közsegiék, úgy lényeges kedvezményt kapnak a szombathelyi nagy hangversenyen.

Mocsányi és Lakos
zenehumoristák előadástje
hétfőn este a
Mulatóban!

Az augusztusi jégeső nagy kárt okozott gyümölcsfaikon is. Sok fán nagymennyiségű kisebb-nagyobb sebhelyek észlelhetők a jégdarabok okozta ütések következtében. — Legjobban sanylik meg fiatal almafaik, mert az ezeken található sebeket hamarosan ellepi a vértetvek, hogy romboló munkájukat megkezdhessék. Ezen baj ellen legjobban úgy védekezhünk, ha még az ősz folyamán a sebek fosz lányait, megszáradt kéregrészeit kivágjuk és bekenjük jól felöltött kátránnyal vagy a már készen kapható gyümölcsfakátránnyal. Félt, hogyha kelldökép nem ápoljuk, hogy fejlődésükben nagyon vissza fognak maradni illetőleg elpusztulnak idő előtt.

Ma Tapolcára utazik a KSE autóbusszon. Indulás a klubhelyiség előtt reggel 7 órakor. Kísérők pontosan ott legyenek. Tapolcára a KSE ma fennállása óta először utazik. Az ottani TIAC egyike a legjobb csapatoknak. Kitűnő szereplésük nagy meglepetés volt. Otthonukban felelmetes erőt képviselnek és így a KSE nagyon nehéz feladat előtt áll ma. A TIAC azzal, hogy a ZSE t legyőzte, egyikét okozta az ősi évad legnagyobb meglepetéseinek. Barátságos mérkőzések során legyőzte az elsőosztályú VTC-t, elmúlt vasárnap pedig Dunántul jelenleg legjobb formában levő elsőosztályú csapata a győri híres ETO csak 2:1-re tudta legyőzni. A mai mérkőzés sorsa teljesen nyílt, az a csapat fog győzni, kinek pillanatnyilag jobb a kondíciója, több a lelkesedése és nagyobb a szerencséje. A fontos mérkőzés bitója Neubrunn

ZTE—KSE 3:0 (2:0). Bajnoki Zalaegerszegen. Bíró Kiss. Sulyos vereséget szenvedett a KSE Zalaegerszegen. Két év óta nem tudta a KSE Egerszegen győzni és most sem sikerült a jeget megtörni. A mostani bajnoki küzdelmekben résztvevő csapatok mindegyike nem is titkos, hanem nyílt otthonában legyőzni egyik csapatnak sem igen fog sikerülni. Még valamit mutatott a mérkőzés, a futballhoz szerencse is kell, ez pedig ezuttal a KSE-nek semmi sem volt, a ZTE-nek annál több. A KSE-nél ezuttal a halvesor, amely máskor a legjobb része a csapatnak, nagyon gyengén szerepelt, a csatársor belső triója pedig rendkívül puha volt s amellet a csatárok zóliszonyban szenvedtek. A bíró gyenge és a közönségtől erősen befolyásolható volt. Érdekes a kórnerarány 6:5 a KSE javára. Nagyszámu közönség előtt kezdődött a játék. KSE lámadólag lép fel és percekig a zalaegerszegi kapu előtt tanyázik. Néhány tiszta gólhelyzet adódik a ZTE kapu előtt, de a helyzet meg nem zól, ellenben gól a 16. percben Pap váratlan lövése, ami nagyon depri-málja a KSE-t. Még jobban a 28. percben a bíró téves ítékezése, amikor a bíró nagy meglepetésre 11-es helyett általános meglepetésre gólt ítélt. Váltakozó támadások jelzik a féldőt, de eredmény nincs. A második féldőben Janzsó megy hátra bekknek. Sándor előre csatárnak és Schrantz lesz half, így sokkal jobban megy. A KSE óriási iramot diktál, állandóan a ZTE kapu előtt tanyázik, a KSE most szépen is játszik, de a csatárok a szép akciókat nem tudják befejezni. Több mint 30 percig tart a KSE offenzíva, de nincs eredmény, ezután feljön a ZTE és mindjárt van is eredmény, a 35. percben bedlittják a vég-eredményt. A KSE-ből a vereség dacára meg kell dicsérni Janzsót és Sándort hatalmas lelkes munkájukért.

Menetrendváltozás a külföldi vasutakon. A külföldre menő és külföldről jövő közvetlen gyorsvonatok és közvetlen csatlakozású vonatok menetrendjeit és menetárait is tartalmazó, 51. évfolyamu Vasuti Utmutató és Máv. Menetrend, a magyar királyi államvasutak hivatalos menetrend-könyvének zsebalaku kiadása megjelent. A megszokott pontossággal közli az összes magyar vasutak menetrendjét, az új díjszabásokat, a vidéken közlekedő autóbusszok részletes menetrendjeit, hazai utazási kedvezményekre vonatkozó ismertetést stb. Kapható minden könyvkiadó helyen dohánytözsdekben s az állomások pénztárainál és portásainál. Ára 2 P. A Vasuti Utmutató és Máv. Menetrend ugyanugy mint a régi 1 pengős Zöld Menetrend, a téli menetrendek érvényességének ideje alatt, többször

megismétlően értesíti közönségét az időközi menetrendváltozásokról eszezel felbecsülhetetlen szolgálatot teljesít. A nagy „nemzetközi“ Vasuti Utmutató, amely az ismert részletességgel közöl hazai menetrendeken kívül osztrák, német, csehi, olasz, román, jugoszláv, svájci, francia, belga, lenyel, holland stb. menetrendeket, már szintén kapható. Ára 450 P.

* Iskolaöltönyök. Hubertus-kabátok, felöltők nagy választékban kaphatók Zerthofer Rezső ruhaáru házában. Mérték utáni rendelések a legkényesebb ízlésnek is megfelelően pontosan eszközölhetnek. — Gallérisztítás!

Hivatalos rovat.

8204—1931. Tekintettel arra, hogy a Reitanger dűldőben levő városi hér földek bérlete 1931. évi október 30 al lejár, felhívom mindazokat, akik föld bérletre igényt tartanak, hogy ezen szándékukat a számvevőségnek f. év okt. hó 20 ig jelentsék be. Az eddigi bérletkés csak akkor tartoznak a számvevőségnek jelentkezni, ha a bérletről lemondanak, ha lemondási szándékukat nem jelentik be, úgy tekintnek, mintha a bérletet az eredeti szerződés alapján újabb 6 évre óhajtanák meghosszabbítani. A földek bérlete 1937. évi október hó 30 án jár le, a földbér pedig 100 négyzetölenként 10 kg. buza ellenérték.

7886—1931. A katolikus hitköz-ség felkérésére felhívom mindazokat, akiknek a városi köztemetőben 30 évnél régibb sírhelyük van, melyet továbbra is fenn akarnak tartani, hogy ezen szándékukat a Közsegi Hiteleszövetkezetben f. évi november hó 1-ig okvetlenül jelentsék be, mert a be nem jelentett sírhelyek fölött a kat. Hitközség tanácsa fog rendelkezni.

7685—1931. sz. Közhírré teszem, hogy 1931. évi közmunkaváltság ki-vetési lajstrom f. évi október hó 12-től 15 napi közszemlére van kitéve a városi adószámviteli ügyosztályban, hol bárki által betekinthező és észre-vételeit megteheti.

8205—1931. sz. Közhírré teszem, hogy a városi bér földekért fizetendő buzabér ellenértékét a fennálló rendelkezések, valamint a szerződésék értelmében az 1931. évi augusztus hó 1-én jegyzett tőzsdei ill. piaci árak alapul vételével métermázsánként 11 P-ben állapítottam meg: felhívom az összes városi földbérletket, hogy ezen méltányosan megállapított bérössze-geket legkésőbb f. évi október hó 30-ig fizessék be, mert ellenkező eset-ben kénytelen volnék az esedékes bér-összegek behajtása iránt a késedelmes kedők minden újabb értesítése nélkül intézkedni.

7955—1931. Közhírré teszem, hogy Vasvármegye Lótenyésztési Bizottsága az 1931—32. évi tenyésztési évadra köztenyésztésre használni kívánt magánmének vizsgálatát november 18-án (szerdán) d. e. 9 órakor fogja meg-tartani Közsegen a városmajor udvar-ban, hova minden magántulajdont ké-pező mén elővezetendő. — Figyelme-zelem a ménlótulajdonosokat, hogy a jövőben csakis az a mén nyerhet köz-tenyésztésre igazolványt, amely mén-nek tulajdonosa annak származását a vizsgálatkor írásban elfogadható ok-mánnyal igazolni tudja. Tehát az ilyen származási igazolványt a ménlótulaj-donosok hozzák magukkal, mert ha azt felmutatni nem tudják, úgy ménlótulaj-donosok ha még olyan jó küllemű is, igazol-

ványt fedezetetésre nem fog kapni. — Tenyésztési igazolvány kiállítás díja 15 P, mit a ménlótulajdonosok a vizsgálatkor az igazolvány ellenében le-fizetni tartoznak.

A szombathelyi 3. honv. vegyes-dandár építési osztálya versenytárgya-lást hirdeti a „Hunyadi Mátyás“ reáliskolai főépület hófogórács felszerelési munkálataira. Ajánlatok október 31-ig adandók be a kiíró hivatalnál (Szom-bathely, Kálvária utca 36.) Részletes szállítási és munkafeltételek ugyanott nyerhetők.

Jambrits Lajos polgármester

Ipartestületi közlemények.

Értesíttetnek az érdekeltek, hogy a legközelebbi tanonc szegődötés és szabáditások november hó 1-én, szo-kásos időben fognak eszközöltetni.

Ipartestületi elnökség.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik szeretett édesapánk

Sáphüti Mihály

elhunyta alkalmával jóleső részvé-tüket bármilyen módon kifejezték és őt utolsó útjára elkísérték, ez-uton mondunk hálás köszönetet

Közsegen, 1931. okt. 16.

a gyászoló gyermekek.

Házivarrónő

ajánlkozik. — Gyors és jóízlésű. — Naponta 3 P és koszt.

Várkör 98.

Hirdetmény.

A m. kir. „Hunyadi Mátyás“ reáliskolai nevelőintézet gazdasági hiva-talában folyó évi október hó 21 én délelőtt 10 órakor nyilvános árverésen a legtöbbbe ígérőnek eladatnak épít-észek alkalmával kibontott külön-böző építési anyagok, ajtó- és ablak-tokok, ablakszárnyak, bádog tetőab-lakok stb.

Gazdasági Hivatal.

ELEKTRO BIOSKOP

HANGOS MOZI

Vasárnap, okt. 18-án:

Felhívom a n. é. közönség figyelmét, a bemutatásra kerülő nagy filmoperettre, mely Buda-pesten hónapokon át, vidéken mindenütt a legnagyobb sikerrel lett bemutatva. Ezen film mű-sorra vétele részemre nagy ki-adást jelent, így kénytelen vagyok a helyaraktat mérsékelten felemel-ni. Mindenki a legkellemesebb szórakozást találja ezen film megnézésében. I. hely 1 P, II. hely 60 f.

Mese a benzinkuttról

(3+1=2)

Nagy filmoperett.

Főszereplők: Lillian Harvev, Olga Csehova, Willy Fritsch, Oskar Karl-welss, Heinz Rühmann, Fritz Kam-pers, Felix Bressart.

Miki eger rajzfilm.